

## Schweizerische Richterakademie – Studiengang „Judikative“ 2017-2018

**Modul 2, Kommunikation, 4. – 6. Mai 2017**  
**Hotel Continental, Aarbergerstrasse 29, Biel/Bienne**

Modulverantwortliche: Oberrichterin Myriam Grütter / Prof. Dr. Alexandra Jungo

Thema / Aktivitäten	Inhalt	Dozent/in	Tagesablauf
<b>Tag 1 (Donnerstag, 04.05.2017)</b>			
Einführung	Begrüssung, Einführung ins Thema	Myriam Grütter, Oberrichterin	09.40 – 09.50
Grundlagen der Kommunikation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kommunikationstheorie</li> <li>- Psychologische und Grundlagen</li> <li>- Kommunikation als soziale Interaktion</li> </ul>	Prof. Dr. Norbert Semmer, Institut für Psychologie, Univ. Bern	09.50 – 10.25
Störungen der Kommunikation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- psychologische und psychopathologische Grundlagen</li> <li>- Querulatorisches Verhalten</li> <li>- Störung der Kommunikation in Konfliktsituationen</li> <li>- Ansätze zur Behebung von Störungen</li> </ul>	Prof. Dr. Norbert Semmer lic. iur. und lic. theol. Franziska Schnyder, Fürsprecherin, Kommunikationstrainerin NDS HF	10.25 – 11.10
<i>Kaffeepause</i>			11.10 – 11.30
Kommunikation im Gerichtssaal/ Verhandlungsleitung I	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kommunikation im Gerichtssaal (Verhandlungsleitung)</li> <li>- Mit Rollenspiele und Übungen</li> </ul>	Norbert Semmer/Franziska Schnyder	11.30 – 13.00
<i>Mittagessen</i>			13.00 – 14.30

Stimme	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Einsatz der Stimme</li> <li>- Stimmcoaching</li> </ul>	Franziska Schnyder	14.30 – 15.00
Kommunikation am Gericht	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kommunikation am Gericht (Sitzungen, MAG etc.)</li> <li>- Mit Rollenspielen und Übungen</li> </ul>	Norbert Semmer/Franziska Schnyder	15.00 – 16.00
<i>Kaffeepause</i>			16.00 – 16.30
Begegnung mit der anderen Landessprache	<ul style="list-style-type: none"> <li>- miteinander über die Sprachgrenzen in Kontakt kommen</li> <li>- was machen die „andern“ wie?</li> <li>- einander besuchen?</li> </ul>	Prof. Dr. Franziska Tschan Semmer, Institut de psychologie du travail et des organisations, Univ. de Neuchâtel Franziska Schnyder	16.30 – 18.00
<i>Abendessen im Hotel Continental und freier Abend</i>			19.00

<b>Thema / Aktivitäten</b>	<b>Inhalt</b>	<b>Dozent/in</b>	<b>Tagesablauf</b>
<b>Tag 2 (Freitag, 05.05.2017)</b>			
Verhandlungsleitung II	Planung und Gestaltung von Verfahren (am Beispiel des Verwaltungsrechts) Mit Übungen	Dr. iur. Marianne Ryter, Fürsprecherin, LL.M., Lehrbeauftragte, Richterin am Bundesverwaltungsgericht	08.30 – 10.00
<i>Kaffeepause</i>			10.00 – 10.30
Verhandlungsleitung II	Planung und Leitung von Verhandlungen (am Beispiel des Strafrechts)	Jean-Pierre Vicari, Fürsprecher, Oberrichter, Bern	10.30 – 12.00
<i>Mittagessen</i>			12.00 – 13.30

Entscheidfindung I	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rückschaufehler</li> <li>- Bestätigungsfehler</li> </ul>	PD Dr. iur. Mark Schweizer, LL.M., Rechtsanwalt, nebenamtlicher Richter am Bundespatentgericht	13.30 – 15.00
<i>Kaffeepause</i>			15.00 – 15.30
Fremdsprachige vor Gericht I	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Amtssprachen</li> <li>- Grundsätze und Voraussetzungen des Gerichtsdolmetschens</li> </ul>	lic. iur. Tanja Huber, Leiterin Zentralstelle Dolmetscherwesen des Obergerichts Zürich	15.30 – 16.15
Fremdsprachige vor Gericht II	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Unsichtbare Mittler/innen!? Dolmetscher/innen bei Gericht</li> </ul>	Dr. Paula Krüger (Diplom-Psychologin, Linguistin), Projektleiterin und Dozentin am Institut für Sozialarbeit und Recht an der Hochschule Luzern – Soziale Arbeit	16.15 – 17.00
<i>Altstadtführung und anschliessend Abendessen im Rest. St. Gervais</i>			17.30 – 21.30

<b>Thema / Aktivitäten</b>	<b>Inhalt</b>	<b>Dozent/in</b>	<b>Tagesablauf</b>
<b>Tag 3 (Samstag, 06.05.2017)</b>			
Sprache des Gerichts I	Schriftlicher und mündlicher Ausdruck: Redaktion von Urteilen, Protokollen, Korrespondenz, Verfügungen; Urteilsbegründung, Verständigung mit Personen unterschiedlicher Herkunft, Fachsprache Mit Übungen	Dr. iur. Mark Alder, Leiter Digital Learning und Dozent für Rhetorik und Wirtschaftsrecht, Zürcher Hochschule für angewandte Wissenschaften	08.30 – 10.00
<i>Kaffeepause</i>			10.00 – 10.30
Sprache des Gerichts II	Fortsetzung	Dr. iur. Mark Alder	10.30 – 12.00